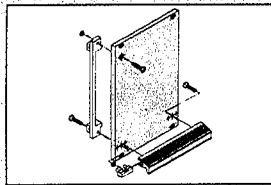


Ausbausätze

Expansion Kits

Sets d'extension

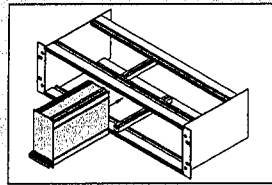


■ □
Teilfrontplatte mit Aluminiumgriff,
 Leiterplattenhalter und Befestigungs-
 material. Oberfläche silbermatt
 eloxiert.

Art. Nr.: TFP AG V... (hier ge-
 wünschte HE angeben. Lieferbar
 3 und 6 HE) ... (hier gewünschte
 TE angeben. Lieferbar von 3 bis
 84 TE) ... ME.
 Beispiel: TFP AG V 6 14 ME

□ ■
Einschubkassette 3 HE
 mit Aluminiumgriff. Rückwand-
 durchbruch für Steckverbinder
 DIN 41612, Bauform C 96.
 Silbermatt eloxierte Oberfläche.
 Deckblech gelocht.

Art. Nr.: EME... (hier gewünschte
 TE einsetzen. Lieferbar 10, 12, 14,
 16, 20, 21, 24, 28 und 42 TE) ...
 (hier gewünschte Einschubtiefe
 einsetzen. Lieferbar in 160 und
 220 mm) ... R3 LAG.
 Beispiel: EME 12 160 R3 LAG



Part front panel with
aluminium handle,
 PCB bracket and fixing
 material. Surface silvermatt
 anodised.

Art. No. TFP AG V... (requested U.
 Available 3 and 6U ... (reque-
 sted HP. Available from 3 to 84 HP)
 ... ME.
 For example: TFP AG V 6 14 ME

Insert Module 3 U
 with aluminium handle. Rear panel
 cut out for connector DIN 41612,
 Design C 96. Surface silvermatt
 anodised. Cover panel ventilated.

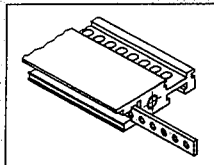
Art. No. EME... (requested HP.
 Available 10, 12, 14, 16, 20, 21,
 24, 28 and 42 HP) ... (reque-
 sted insert depth. Available 160
 and 220 mm) ... R3 LAG.
 For example: EME 12 160 R3 LAG

Face avant partielle avec
poignée aluminium,
 Languette de maintien de carte
 imprimée avec matériel de fixation.
 Surface anodisée argent mat.

Art. n° TFP AG V... (indiquer ici
 UH désiré. Livrable en 3 et 6 UH)
 ... (indiquer ici UL désiré. Livrable
 de 3 à 84 UL) ... ME.
 Exemple: TFP AG V 6 14 ME

Cassette enfichable 3 UH
 avec poignée aluminium. Coupe
 dans face arrière pour connecter
 DIN 41612, forme C 96. Surface
 anodisée argent. Couvercle
 perforée.

Art. n° EME... (indiquer ici UL
 désiré. Livrable en 10, 12, 14, 16,
 20, 21, 24, 28 et 42 UL) ... (in-
 diquer ici profondeur désirée.
 Livrable en 160 et 220 mm) ... R3
 LAG.
 Exemple: EME 12 160 R3 LAG



■ □ □ □
Gewindestreifen
 (1 Satz = 4 Stück)
Art. Nr.: BGT 384/2

□ ■ □ □
Z-Schienen für Steckverbinder
 (1 Satz = 2 Stück)
Art. Nr.: BGT 384/3
 für DIN 41617, 31 polig

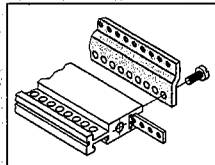
Art. Nr.: BGT 384/4
 für DIN 41612

□ □ ■ □
Führungsschienen
Art. Nr.: FSC 100
 für 100 mm Europakarten

Art. Nr.: FSC 160
 für 160 mm Europakarten

Art. Nr.: FSC 220
 für 220 mm Europakarten

□ □ □ ■
Zentralverriegelung 84 TE
 (Gewindestreifen bitte
 gesondert bestellen)
Art. Nr.: ZV 84



Threaded Rails
 (1 set = 4 pieces)
Art. No. BGT 384/2

Z-rails for Connectors
 (1 set = 2 pieces)
Art. No. BGT 384/3
 for DIN 41617, 31 pin

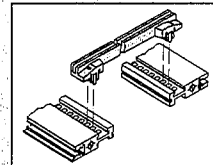
Art. No. BGT 384/4
 for DIN 41612

Guide Rails
Art. No. FSC 100
 for 100 mm Eurocards

Art. No. FSC 160
 for 160 mm Eurocards

Art. No. FSC 220
 for 220 mm Eurocards

Main Locking Device 84 HP
 (Please order threaded
 rails separately)
Art. No. ZV 84



Reglettes taraudées
 (1 jeu = 4 pièces)
Art. n° BGT 384/2

Profils en Z pour connecteurs
 (1 jeu = 2 pièces)
Art. n° BGT 384/3
 pour DIN 41617, 31 contacts

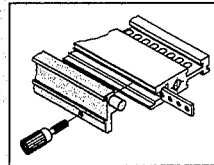
Art. n° BGT 384/4
 pour DIN 41612

Guides
Art. n° FSC 100
 pour Cartes Euro 100 mm

Art. n° FSC 160
 pour Cartes Euro 160 mm

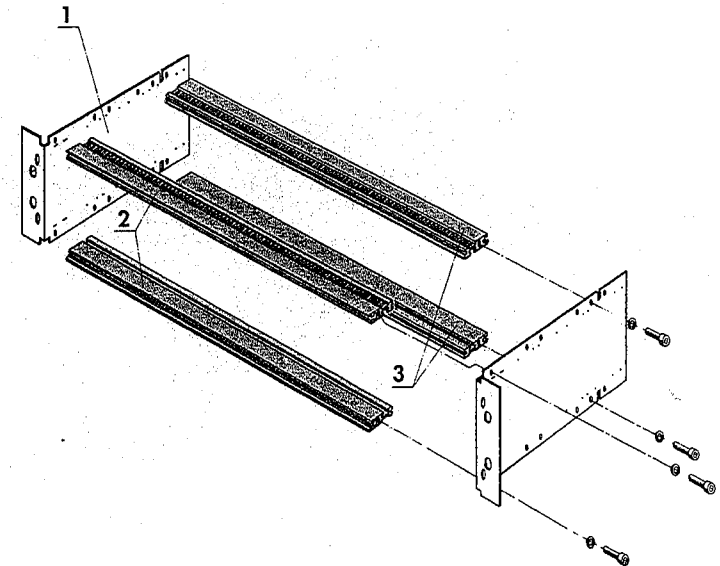
Art. n° FSC 220
 pour Cartes Euro 220 mm

Verrouillage central 84 UL
 (guides à commander
 séparément s.v.p.)
Art. n° ZV 84



1.

19" TG



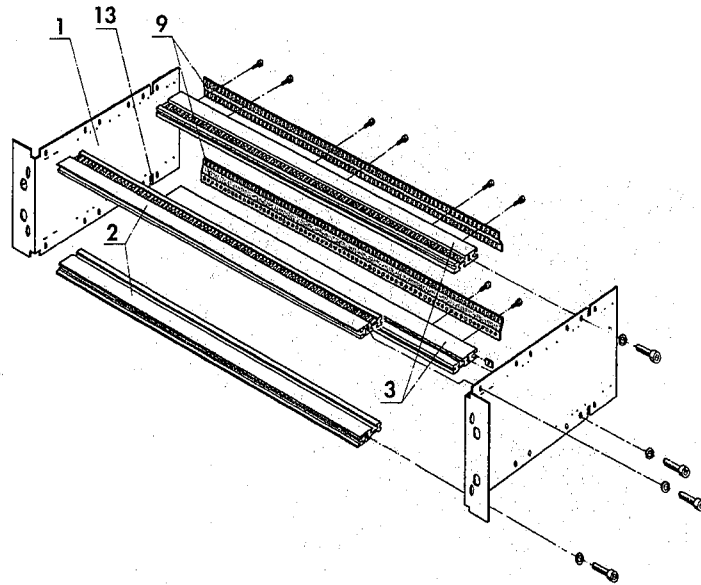
Modulschienen (2 + 3) mit
 Seitenwand (1) verschrauben.
 Die Teileinheitsbeschriftung
 muß nach innen zeigen. Die
 Frontplattenführungsnasen der
 vorderen Modulschiene (2),
 müssen nach außen zeigen.

Screw module-rails (2 + 3)
 with side panel (1). The
 marking of width unit must
 show inwards. The guide slots
 of the front plates belonging to
 the front module rails must
 show outwards.

Visser rails porte-modules
 (2 + 3) avec face latérale (1).
 Le marquage des unités doit
 montrer vers l'intérieur. Les
 ergots de guide des rails
 porte-modules avants (2)
 doivent montrer vers
 l'extérieur.

2.

19" TG



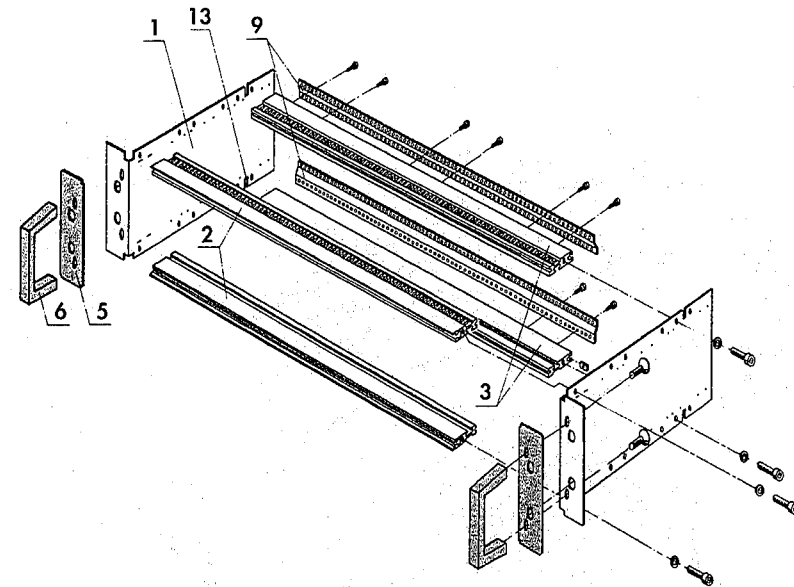
Gewindestreifen in die Nut der hinteren Modulschiene einschieben (13). Z-Schiene (9) mit hinterer Modulschiene (3) verschrauben.

Insert threaded strips into the groove of the rear module rail (13). Screw Z-rail (9) with rear rail (3).

Insérer les rails taraudés dans la rainure du rail porte-modules arrière (13). Visser le rail en Z (9) avec le rail porte-modules arrière (3).

3.

19" TG



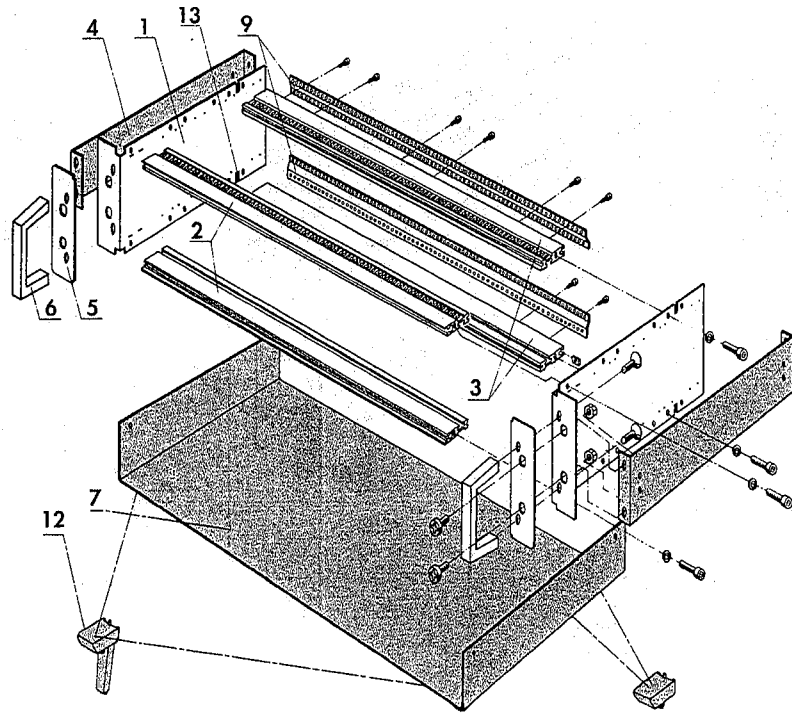
Griffe (6) und Frontangleichplatte (5) mit Seitenwand (1) verschrauben.

Screw handles (6) and cover panel for the purpose of adjustment of front panels (5) with side panel (1).

Visser poignées (6) et couvercle optique avant (5) avec face latérale (1).

4.

19" TG



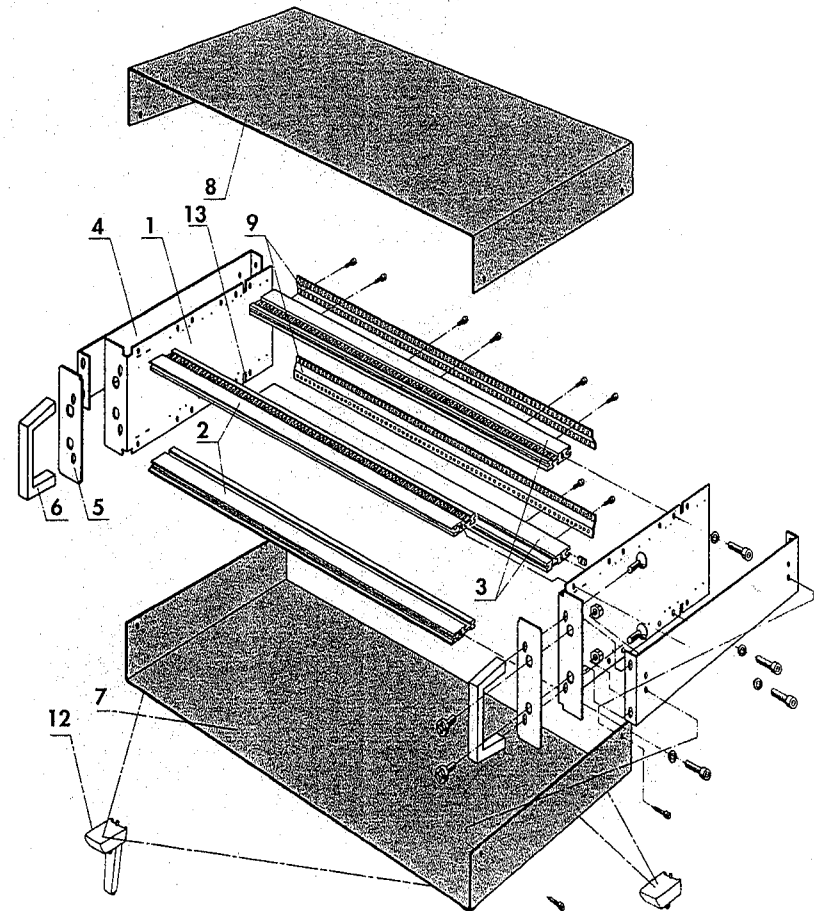
Haltewinkel (4) mit Seitenwand (1) verschrauben. Schrauben noch nicht fest anziehen. Aufstellfüße (12) mit Unterschale (7) verschrauben.

Screw locking angle (4) with side panel (1). Do not yet tighten screws. Screw tilt feet (12) with bottom panel (7).

Visser angles de fixation (4) avec face latérale (1). Pas encore serrer à bloc. Visser pieds (12) avec coque de dessous (7).

5.

19" TG



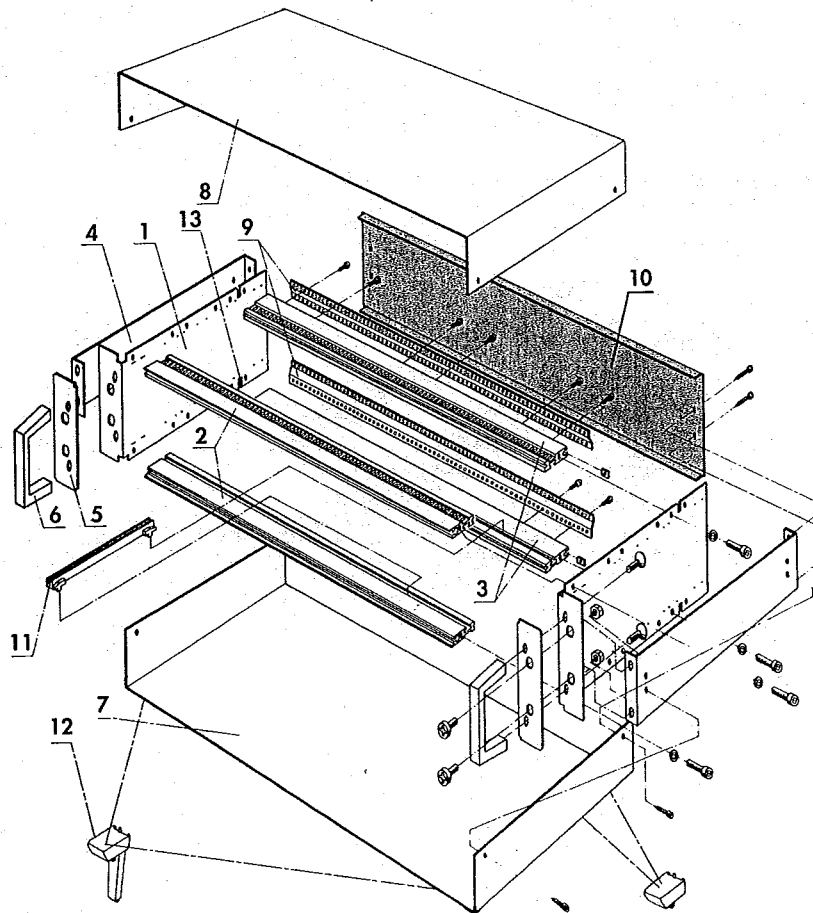
Unterschale (7) mit Haltewinkel (4) verschrauben. Oberschale (8) mit Haltewinkel verschrauben.

Screw bottom panel (7) with locking angle (4). Screw top panel (8) with locking angle.

Visser coque de dessous (7) avec angle de fixation (4). Visser coque d'en haut (8) avec angle de fixation.

6.

19" TG



Rückwand (10) mit Halte-
winkel (4) verschrauben.
Schrauben (12) fest anziehen.

Screw black panel (10) with
locking angle (4). Tighten
screws (12).

Visser face arrière (10) avec
angle de fixation (4).
Serrer les vis (12) à bloc.